



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 17 janvier 2001**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

- **Le marché du travail: bilan de fin d'année, 2000** 2  
L'emploi a progressé fortement pour une quatrième année consécutive en 2000. Par ailleurs, tandis que les fabricants étaient ceux qui recrutait le plus en 1999, la croissance de l'emploi en 2000 est passée du secteur des biens à celui des services.
- 

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Indicateurs des services, troisième trimestre de 2000	6
Acier en formes primaires, novembre 2000	7
Livraisons de laminés d'acier, novembre 2000	7
Chargements ferroviaires mensuels, octobre 2000	7
Statistiques sur la santé mentale, 1996-1997 et 1997-1998	7
Internet par câble, 1999	8
Services de location et location à bail, 1998	8

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

9


## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Le marché du travail: bilan de fin d'année

2000

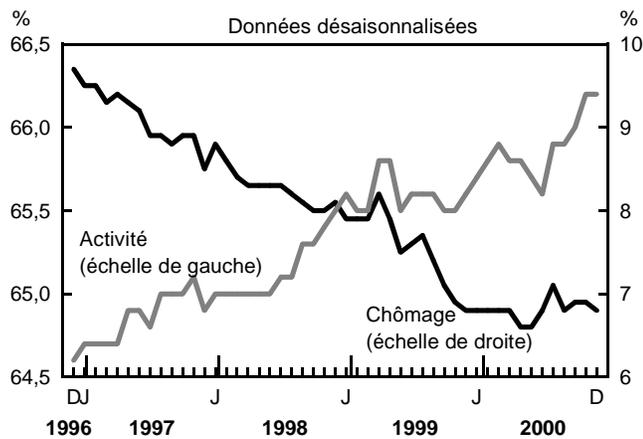
L'emploi a progressé fortement pour une quatrième année consécutive en 2000. Par ailleurs, tandis que les fabricants étaient ceux qui recrutait le plus en 1999, la croissance de l'emploi en 2000 est passée du secteur des biens à celui des services.

Pour chaque nouveau travailleur dans le secteur de la production des biens en 2000, il y en a eu dix de plus dans le secteur des services.

Au cours de 2000, le nombre de Canadiens qui travaillaient a augmenté de plus de 319 000 (+2,2 %) par rapport à 1999. Bien que cette croissance ait été considérable, elle a été moindre que les hausses moyennes des trois années précédentes.

Même si la progression de l'emploi a ralenti en 2000, le taux d'activité est passé de 65,6 % en décembre 1999 à 66,2 % en décembre 2000. Le taux de chômage a fluctué entre 6,6 % et 7,1 %, pour terminer l'année à 6,8 %, là où il se situait au début de 2000.

**Le taux d'activité a continué sa croissance, maintenant le taux de chômage à un niveau stable**



Le taux d'emploi – le pourcentage de personnes en âge de travailler qui occupaient un emploi – a grimpé à 61,7 % en décembre 2000. Il s'agit du niveau le

#### Note aux lecteurs

Le présent communiqué est fondé sur un article analytique complet publié aujourd'hui dans L'emploi et le revenu en perspective (édition en ligne). Il s'agit d'une mise à jour des principaux faits nouveaux sur le marché du travail en 2000, dont certains ont été présentés dans le communiqué de l'Enquête sur la population active publié dans Le Quotidien du 5 janvier 2001.

plus élevé depuis le milieu de 1990. Il s'agit d'une augmentation par rapport au taux de 61,2 % observé en décembre 1999.

Des 319 000 nouveaux emplois en 2000, la grande majorité, soit 263 000, étaient des emplois à temps plein, tandis que les 56 000 autres étaient des emplois à temps partiel. L'emploi à temps plein a crû de 2,2 % et l'emploi à temps partiel, de 2,1 %, tandis qu'en 1999 l'emploi à temps partiel avait diminué.

#### Une majorité de nouveaux emplois dans le secteur des services

Tandis que la progression de l'emploi sur le marché du travail en 1999 s'est surtout manifestée dans la fabrication, plus de 90 % des nouveaux emplois en 2000 ont été créés dans le secteur des services.

Le nombre d'emplois dans les services s'est accru de près de 293 000 (+2,7 %) en 2000, comparativement à seulement 27 000 dans le secteur des biens (+0,7 %). Dans la branche d'activité de la fabrication, l'emploi a progressé à un taux plus typique de 2,7 %, soit un peu moins de la moitié du taux de 5,9 % enregistré en 1999.

Le bond de l'emploi dans les services est attribuable à la croissance du commerce de détail ainsi que des secteurs et professions touchant les services liés à la technologie de pointe. L'augmentation du travail dans le secteur des services a entraîné celle de l'emploi à temps partiel, contrairement à 1999 où le travail à temps partiel avait diminué. En outre, les nouveaux emplois ont été accaparés par les femmes du principal groupe d'âge actif (25 à 54 ans) et les jeunes, qui sont plus susceptibles que les hommes du principal groupe d'âge actif de travailler dans ce secteur.

Le plus gros employeur dans les services, soit le secteur du commerce de détail et du commerce de gros, a mené la croissance de l'emploi en enregistrant 83 000 nouveaux emplois (+3,6 %) en 2000.

## Emploi selon l'industrie

	Données désaisonnalisées		
	Déc. 2000	Déc. 1999 à déc. 2000	var. en %
	en milliers	en milliers	
<b>Total</b>	<b>15 066,7</b>	<b>319,2</b>	<b>2,2</b>
<b>Secteur des biens</b>	<b>3 891,8</b>	<b>26,5</b>	<b>0,7</b>
Agriculture	347,5	-51,6	-12,9
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	277,7	2,4	0,9
Services publics	117,7	2,3	2,0
Construction	820,6	13,2	1,6
Fabrication	2 328,4	60,2	2,7
<b>Secteur des services</b>	<b>11 174,9</b>	<b>292,7</b>	<b>2,7</b>
Commerce	2 354,4	82,7	3,6
Transport et entreposage	787,8	23,6	3,1
Finance, assurances, immobilier et location	881,9	16,6	1,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	988,6	62,1	6,7
Gestion, services administratifs et autres services de soutien	559,2	41,7	8,1
Services d'enseignement	952,1	-49,6	-5,0
Soins de santé et assistance sociale	1 523,7	51,8	3,5
Information, culture et loisirs	700,6	64,4	10,1
Hébergement et services de restauration	965,7	15,1	1,6
Autres services	698,4	-10,5	-1,5
Administrations publiques	762,4	-5,4	-0,7

Il a été suivi par les secteurs de l'information, de la culture et des loisirs, où le nombre d'emplois a augmenté de plus de 64 000 (+10,1 %). Ces secteurs comprennent l'édition et les fournisseurs de services d'accès à Internet. On y inclut aussi le secteur du divertissement, des loisirs et des jeux de hasard et loteries, dans lequel les emplois ont doublé comparativement au début des années 1990 pour atteindre près de 160 000.

La croissance a également été vigoureuse dans les services professionnels, scientifiques et techniques, où le nombre d'emplois a crû de plus de 62 000 (+6,7 %). En tête de ce segment du marché du travail se trouvent les services de conception informatique, qui employaient près de 250 000 personnes à la fin de 2000, dont seulement 6 % travaillaient à temps partiel.

### Fort recrutement dans le secteur privé

L'augmentation du nombre d'employés dans le secteur privé a été exceptionnellement élevée en 2000, se traduisant par une hausse de 376 000 (+3,9 %).

Après la récession des années 1990, le recrutement dans le secteur privé n'a pas véritablement repris avant la dernière partie de la décennie. Compte tenu de l'augmentation en 2000, la proportion de tous les employés rémunérés dans le secteur privé a finalement dépassé son sommet de 1989. En novembre 2000, quelque 65,6 % de toutes les personnes qui occupaient un emploi travaillaient dans le secteur privé. Il s'agit de la plus forte proportion depuis au moins 1976.

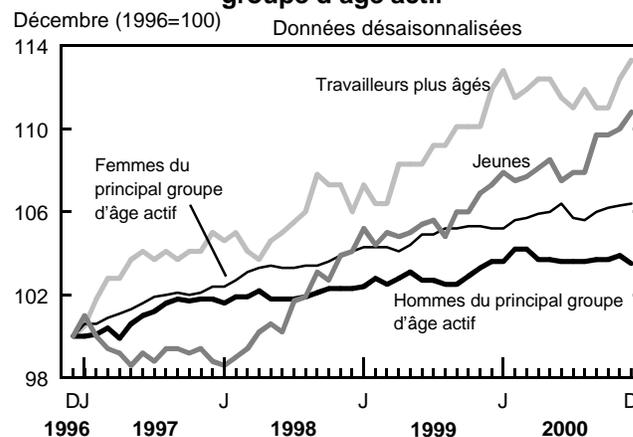
Toutefois, le travail autonome, l'autre volet du secteur privé, a régressé pour la première fois depuis 1986. Il y avait environ 146 000 personnes de moins qui travaillaient à leur compte en 2000, en baisse de 5,8 %. Environ le tiers de cette diminution s'explique par le déclin de l'emploi agricole.

Pour une deuxième année consécutive, plus de gens travaillaient dans le secteur public. Le nombre d'emplois dans ce secteur s'est accru de 89 000, après une hausse semblable en 1999. La progression s'est faite surtout dans le domaine des soins de santé et de l'assistance sociale; la plus grande partie de l'augmentation a eu lieu dans les hôpitaux, particulièrement chez les professionnels et le personnel infirmier. L'emploi a régressé dans les secteurs des administrations publiques et des services de l'enseignement.

### La croissance annuelle de l'emploi est deux fois plus élevée chez les femmes

La croissance de l'emploi en 2000, dans l'ensemble, a été deux fois plus forte chez les femmes du principal groupe d'âge actif que chez leurs homologues masculins.

### Le taux d'emploi s'est accentué davantage chez les jeunes et les femmes du principal groupe d'âge actif



La croissance de l'emploi chez les personnes de 15 à 24 ans a été particulièrement vigoureuse dans les cinq derniers mois de 2000, de sorte que les gains pour toute l'année se sont élevés à 90 000 (+4,0 %). La majeure partie de l'augmentation chez les jeunes a eu lieu dans le commerce de détail. Le taux de chômage chez ce groupe d'âge en décembre était de 12,5 %, en baisse par rapport à 13,1 % en 1999.

Ce sont souvent les caractéristiques de la croissance de l'emploi qui déterminent le type de personnes embauchées. En 2000, la croissance dans le secteur des services semble avoir procuré plus de travail aux femmes du principal groupe d'âge actif et aux jeunes, qui sont plus susceptibles que les hommes du principal groupe d'âge actif d'occuper ce type d'emploi. Au cours de l'année, le nombre d'emplois parmi les femmes du principal groupe d'âge actif a augmenté de 115 000 (+2,3 %). Il s'agit d'un taux supérieur à la croissance démographique de ce groupe, de sorte que leur taux d'emploi s'est accentué de 0,9 point de pourcentage au cours de l'année pour atteindre 74,4 %.

Les nouveaux emplois dans les hôpitaux et le commerce de détail expliquent principalement l'augmentation de l'emploi des femmes du principal groupe d'âge actif, bien qu'il y ait aussi eu progression dans d'autres secteurs. Plus de femmes étaient employées à titre de directrices et de chefs des ventes, ainsi qu'à titre d'infirmières et d'enseignantes.

Après une majoration de 134 000 emplois (+2,3 %) en 1999, la croissance de l'emploi parmi les hommes du principal groupe d'âge actif a fléchi jusqu'à 58 000 emplois (+1,0 %) en 2000. Des hausses moindres dans la fabrication, combinées avec une baisse dans l'agriculture, ont contribué au ralentissement. Cette augmentation n'a pas été suffisante par rapport à la croissance démographique ce groupe, de sorte qu'il y a eu une légère baisse de leur taux d'emploi (qui, à 85,7 %, était tout de même plus élevé que celui de tout autre groupe).

Parmi les travailleurs de 55 ans et plus, les 56 000 emplois supplémentaires (+3,6 %) ont été accaparés surtout par les femmes qui ont obtenu du travail dans les magasins et les hôpitaux. Près du quart des personnes de ce groupe d'âge avaient un emploi en 2000, soit le taux le plus élevé depuis le début des années 1990.

### Parmi les provinces, l'Ontario est en tête

Le nombre d'emplois a augmenté dans toutes les provinces en 2000, sauf à Terre-Neuve (-3,1 %) et en Saskatchewan (-1,0 %).

### Emploi en 2000

	Moyenne annuelle	1999 à 2000			Déc. 2000		
		données désaisonnalisées					
	en milliers	en milliers	var. en %	en milliers	en milliers	var. en %	
<b>Canada</b>	<b>14 909,7</b>	<b>378,5</b>	<b>2,6</b>	<b>15 066,7</b>	<b>319,2</b>	<b>2,2</b>	
Terre-Neuve	204,5	-0,4	-0,2	204,7	-6,5	-3,1	
Île-du-Prince-Édouard	64,5	3,2	5,2	65,3	1,6	2,5	
Nouvelle-Écosse	419,5	10,9	2,7	425,6	11,7	2,8	
Nouveau-Brunswick	334,4	6,0	1,8	338,3	8,9	2,7	
Québec	3 437,7	80,3	2,4	3 451,4	25,8	0,8	
Ontario	5 872,1	184,0	3,2	5 960,4	186,4	3,2	
Manitoba	554,4	11,7	2,2	556,3	10,3	1,9	
Saskatchewan	485,0	4,9	1,0	479,2	-4,7	-1,0	
Alberta	1 588,2	34,9	2,2	1 613,0	41,3	2,6	
Colombie-Britannique	1 949,1	42,7	2,2	1 972,5	44,3	2,3	

L'Ontario s'est accaparé de 58 % de la croissance totale de l'emploi au pays. Le nombre d'emplois dans la province a augmenté de 186 000 (+3,2 %), et quatre emplois sur dix étaient dans la fabrication. Bien que l'emploi dans ce secteur ait ralenti dans presque tout le reste du pays, il a fortement augmenté en Ontario, grim pant de 78 000 emplois (+7,3 %).

L'accroissement considérable des emplois a été suffisant pour hausser de 0,8 point de pourcentage le taux d'emploi en Ontario. Mais le taux de chômage de la province a également crû, en raison d'une montée du taux d'activité. À la fin de 2000, le taux de chômage en Ontario était de 6,0 %, en hausse d'un demi-point de pourcentage par rapport au début de l'année.

Au Québec, la croissance de l'emploi a ralenti, après trois années de progression représentant, en moyenne, 3,0 %. Le nombre d'emplois s'est accru de 26 000 (+0,8 %) en 2000, tout juste assez pour suivre la croissance démographique. Même si la croissance de l'emploi a fléchi, le taux de chômage n'a jamais été aussi faible dans la province. À la fin de l'année, il avait reculé à 8,0 %, soit le plus faible taux depuis le début de 1976.

En Colombie-Britannique, troisième province en importance au chapitre de la population, le nombre d'emplois a augmenté de 44 000 (+2,3 %). Le taux d'emploi a ainsi progressé de 0,6 point de pourcentage pour atteindre 60,6 %, alors que le taux de chômage est passé de 7,8 % à 7,1 % au cours de l'année.

La croissance de l'emploi en Alberta a été la plus constante et la plus prolongée parmi toutes les provinces. En 2000, l'expansion de l'emploi a été supérieure à 2 % pour une huitième année consécutive. À la fin de l'année, le nombre d'emplois avait crû de 41 000 (+2,6 %), surtout en raison de la croissance dans les secteurs de l'hébergement et de la restauration, de la construction et de la fabrication. Par conséquent,

le taux de chômage a baissé pour passer à 4,8 % en décembre, soit 0,6 point de pourcentage de moins qu'il y a un an.

L'article analytique intitulé «Le marché du travail: bilan de fin d'année» est publié dans *L'emploi et le revenu en perspective (édition en ligne)*, vol. 2, n° 1 (75-001-XIF, 5 \$ / 48 \$), qui est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Geoff Bowlby au (613) 951-3325 ([bowlgeo@statcan.ca](mailto:bowlgeo@statcan.ca)), Division de la statistique du travail. ■

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Indicateurs des services

Troisième trimestre de 2000

Au cours de la période de juillet à septembre, la production dans le secteur des services a progressé deux fois plus rapidement que la production du secteur des biens. Il s'agit du premier trimestre en deux ans où la croissance du secteur des services a été plus rapide que celle du secteur des biens.

La production du secteur des services a grimpé de 1,2 % au cours de ce trimestre. La croissance a principalement été entraînée par des fournisseurs de services du secteur privé, puisque la production du secteur des affaires a augmenté presque trois fois plus rapidement que la production des entreprises non commerciales. Parmi toutes les industries des services, la croissance au cours du troisième trimestre a été la plus rapide dans l'informatique et les services connexes (+4,3 %).

La croissance du secteur des services a été attribuable, en partie, à un accroissement des dépenses de consommation, puisque les dépenses personnelles consacrées aux services ont augmenté de 1,4 % (en valeur nominale) au cours du troisième trimestre. Les dépenses de consommation ont le plus augmenté dans les secteurs des communications (+3,3 %), des services de restauration et des services d'hébergement (+2,1).

Après avoir augmenté considérablement au cours du deuxième trimestre, le déficit commercial du Canada a baissé de 131 millions de dollars, passant à 1,6 milliard de dollars au cours du troisième trimestre. Alors que les exportations de services ont diminué de 0,4 %, les importations ont fléchi à un taux plus rapide de 1,2 %. L'ensemble du ralentissement observé au troisième trimestre dans le domaine des services était tout à fait inhabituel. Il ne s'agit que de la deuxième fois au cours des 18 derniers trimestres que les exportations ou les importations étaient en décroissance.

Le secteur des services a contribué à la création de 139 000 emplois de juillet à septembre, en hausse de 1,3 % par rapport au deuxième trimestre. Tous les nouveaux emplois créés au cours du troisième trimestre sont des postes à temps plein. La croissance de l'emploi au troisième trimestre a été plus élevée dans les entreprises qui profitent du beau temps de l'été et de l'augmentation des voyages d'agrément, soit les établissements du patrimoine (+38,6 %), les parcs d'attractions, les salles de jeux électroniques et autres services de loisir (+23,4 %) et les services d'hébergement (+13,3 %). Inversement, puisque les

écoles sont fermées en été, une diminution de 11,9 % des services liés à l'emploi a eu lieu dans le secteur de l'éducation.

Du troisième trimestre de 1999 au troisième trimestre de 2000, la production du secteur des services a progressé de 4,4 % (en valeur réelle), ce qui correspond au taux de croissance observé dans le secteur des biens. L'informatique et les services connexes se sont classés en tête des services, enregistrant une progression de 14,2 % au cours de cette période d'un an. Durant la même période, le produit intérieur brut des services liés aux sociétés d'exploitation de télécommunications et autres services de télécommunications s'est accru de 11,9 %, grâce en partie à l'accroissement de la demande de services de télécommunications sans fil, de services téléphoniques et de services de transmission de données.

Depuis le troisième trimestre de 1999, 302 900 emplois ont été créés dans le secteur des services, contribuant ainsi à l'éclosion d'environ neuf nouveaux emplois sur dix au Canada. De plus, 91 % de ces nouveaux emplois sont des postes à temps plein. En chiffres absolus, cela signifie que la création d'emplois a été plus élevée dans le secteur des soins de la santé et de l'aide sociale (+80 800) ainsi que dans le secteur du commerce de détail (+68 900). Les taux de croissance de l'emploi les plus élevés ont été enregistrés dans les secteurs de la publicité et des services connexes (+29,5 %), dans les secteurs des services d'information et des services de traitement de données (+23,0 %) ainsi que dans le secteur du jeu (+15,8 %).

La publication *Indicateurs des services* propose également un article intitulé «L'industrie canadienne des services funéraires dans les années 90». Cet article traite du rendement, de la structure de coûts, des tendances et de certaines caractéristiques de la main-d'oeuvre de cette branche d'activité.

Le numéro du troisième trimestre 2000 de la publication *Indicateurs des services* (63-016-XIB, 26 \$ / 87 \$; 63-016-XPB, 35 \$ / 116 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements sur l'article «L'industrie canadienne des services funéraires dans les années 90», communiquez avec Don Little au (613) 951-6739 ([littdon@statcan.ca](mailto:littdon@statcan.ca)), Division des industries de service. Pour plus de renseignements sur les *Indicateurs des services* ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité

des données, communiquez avec Don Little au (613) 951-6739 ([littdon@statcan.ca](mailto:littdon@statcan.ca)), Division des industries de service. ■

## Acier en formes primaires

Novembre 2000

La production d'acier en formes primaires a atteint 1 306 010 tonnes métriques en novembre, en baisse de 0,5 % par rapport aux 1 311 974 tonnes produites en novembre 1999.

Le total cumulatif pour 2000 a atteint 15 390 091 tonnes, en hausse de 4,2 % comparativement aux 14 774 007 tonnes produites au cours de la même période en 1999.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 58 (niveau 2, série 3).**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Marie Houle au (613) 951-4925 ([houlejm@statcan.ca](mailto:houlejm@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Livraisons de laminés d'acier

Novembre 2000

Les livraisons de laminés d'acier ont totalisé 1 307 628 tonnes métriques en novembre, en hausse de 6,1 % par rapport au total de 1 232 707 tonnes d'octobre, mais en baisse de 0,8 % comparativement aux 1 318 778 tonnes livrées en novembre 1999.

Le cumulatif pour l'année 2000 s'est chiffré à 13 925 630 tonnes, en hausse de 0,9 % comparativement aux 13 799 762 tonnes livrées au cours de la même période en 1999.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 58 et 122 (séries 22 à 25).**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Marie Houle au (613) 951-4925 ([houlejm@statcan.ca](mailto:houlejm@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Chargements ferroviaires mensuels

Octobre 2000

Les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada en octobre ont

totalisé 21,9 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), en hausse de 0,3 % par rapport à octobre 1999. Le transport intermodal, représenté par les «conteneurs sur wagons plats» et les «remorques sur wagons plats», a atteint 2,3 millions de tonnes métriques, en hausse de 6,6 % par rapport à octobre 1999.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 1430.**

Le numéro d'octobre de la publication *Chargements ferroviaires - mensuel* (52-001-XIF, 8 \$ / 77 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec J.R. Larocque au (613) 951-2486 ([larocque@statcan.ca](mailto:larocque@statcan.ca)), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. ■

## Statistiques sur la santé mentale

1996-1997 et 1997-1998

En 1997-1998, le taux de départs des personnes atteintes d'un trouble mental enregistré dans les hôpitaux généraux et psychiatriques du Canada a baissé de 1 % par rapport à l'année précédente et de 6 % par rapport à 1994-1995. Pour 1997-1998, le taux s'est chiffré à 680 départs pour 100 000 personnes. En tout, 204 425 départs de personnes atteintes d'un trouble mental ont été déclarés durant cette période, les hôpitaux généraux ayant enregistré 86 % de ces départs.

Le nombre total de journées d'hospitalisation pour trouble mental a diminué pour atteindre 11,2 millions en 1997-1998, en baisse de 9 % par rapport aux 12,3 millions de journées enregistrées en 1996-1997. La baisse a été entièrement attribuable à la diminution du nombre de journées d'hospitalisation dans les hôpitaux généraux.

En 1997-1998, la durée moyenne globale d'hospitalisation pour trouble mental a diminué comparativement à l'année précédente, passant de 59,5 journées à 55,0 journées. L'hospitalisation a été nettement plus longue dans les hôpitaux psychiatriques que dans les hôpitaux généraux, soit 254,5 jours comparativement à 22,9 jours. Les hôpitaux psychiatriques sont plus susceptibles que les hôpitaux généraux de traiter des personnes présentant des troubles mentaux graves qui nécessitent souvent des soins prolongés. La durée moyenne d'hospitalisation pour trouble mental est considérablement plus longue que la moyenne de 8,9 jours observée pour l'ensemble des hospitalisations (à la suite, par exemple, d'un cancer ou d'une maladie respiratoire ou circulatoire).

L'Institut canadien d'information sur la santé recueille les données sur la santé mentale depuis 1994-1995. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen McCarthy au (613) 241-7860, poste 4026, Institut canadien d'information sur la santé. Télécopieur: (613) 241-8120. Pour des renseignements chronologiques, communiquez avec la Section des services à la clientèle au (613) 951-1746, Division de la statistique de la santé, Statistique Canada. ■

### Internet par câble

1999

Le deuxième numéro de la série sur la connectivité, *Internet et la câblodistribution* (56F0004MIF01002, gratuit), est maintenant disponible. Ce document élabore sur l'information publiée au sujet de l'internet par câble dans *Le Quotidien* du 25 août 2000. On y trouve des indicateurs de la vitesse de déploiement de l'infrastructure nécessaire et de l'utilisation d'Internet par câble par la population canadienne, ainsi qu'une analyse de la pénétration du marché, de la concentration sectorielle et des perspectives de croissance.

Le document *Internet et la câblodistribution* est accessible dans le site Web de Statistique

Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous *Produits et Services, Documents de recherche (gratuits)*, puis *Communications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel April au (613) 951-3177 ([daniel.april@statcan.ca](mailto:daniel.april@statcan.ca)), Division de la science, de l'innovation et de l'information électronique. ■

### Services de location et location à bail

1998

Les données sur les industries de services de location et location à bail de matériel automobile (SCIAN 5321), de location de biens de consommation (SCIAN 5322, 5323) et de location et location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel (SCIAN 5324) sont maintenant disponibles pour 1998.

Les données seront disponibles dans CANSIM II plus tard. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Susan Horsley au (613) 951-0440, Division des industries de services. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Fer et acier primaire**, novembre 2000  
Numéro au catalogue: **41-001-XIB** (5\$/47\$).

**Chargements ferroviaires (mensuel)**, octobre 2000  
Numéro au catalogue: **52-001-XIF** (8\$/77\$).

**Internet et la câblodistribution**, 1999  
Numéro au catalogue: **56F0004MIF01002**  
(Gratuit).

**Bulletin trimestriel - Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada**, quatrième trimestre de 1999  
Numéro au catalogue: **57-003-XPB** (43\$/141\$).

**Indice des prix à la consommation**, décembre 2000  
Numéro au catalogue: **62-001-XPB** (11\$/103\$).  
Paraît à 7 h le jeudi 18 janvier.

**Ventes de véhicules automobiles neufs**, novembre 2000  
Numéro au catalogue: **63-007-XIB** (13\$/124\$).

**Indicateurs des services**, troisième trimestre de 2000  
Numéro au catalogue: **63-016-XIB** (26\$/87\$).

**Indicateurs des services**, troisième trimestre de 2000  
Numéro au catalogue: **63-016-XPB** (35\$/116\$).

**Emploi, gains et durée de travail**, octobre 2000  
Numéro au catalogue: **72-002-XPB** (32\$/320\$).

**L'emploi et le revenu en perspective (édition en ligne)**, janvier 2001, vol. 2, n° 1  
Numéro au catalogue: **75-001-XIF** (5\$/48\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001F *Quotidien* 11 (210) (50) (00000001)



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la baisse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été considérablement atténuée.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste en termes pondérés, septembre 1997 à la 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [belajul@statcan.ca](mailto:belajul@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [simamad@statcan.ca](mailto:simamad@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.